



# COMEDIA FAMOSA EL HAMETE DE TOLEDO BURLESCA

## DE TRES INGENIOS.

Personas que hablan ella.

D.<sup>a</sup> Lorenza

D. Maxcos

Acompañamiento.

Maxiana Escrava

Hamete

Un Estudiante

Toxivio

Un Criado

Cecivano.

*Sale Maxiana medio desnuda con una escova y unmo corron.*

Mar. ¿A vos seis son (fiero pesar!) como no onde soz criados enemigos no excusados, sinos hacen madrugaa? Este traxa lo vixir no puedo, perdone mi Ama, quien tuviex buena fama para vixir a echax a dormir, Mas no serix me conviene, que mi ama enxada está desde que mi amo se va hasta que mi amo viene, por que el Rey que le destierra, viendo anni amo tan catar, le entia con mucha paz a que se mate en la guerra, y Toxivio (ay tal pesar!) a soldado se metió, desde que se ausentó, no vive en este lugar. pero no quiero afligirme, antes consolax me quiero,

que si de un pesar me muero, sera bastante pedirme. Hahora vien quadros, y estado vez quiero antes que me abracho cosa que alguno era noche por mi lo' aya limpiado. Mas alas mil Maxavillas cabales estan, y bellos, y el farol por los cabellos, pero de asiento las sillax. S.<sup>o</sup> Juan es este, ael me humilla. Santo bendito agraciado, ala fe aunque no a pecado, que el polio è de vacadillo. Este es S.<sup>o</sup> Pedro, o bellerax de martires, santo honrrado, que el moxix acuchillado sele puso en la cavera. Y aquesta cara de pasqua, S.<sup>o</sup> Lorenzo, buen Christiano, que de habliax con el fixano, dix que estaba como en ausencia. Ya esta sala aderezada esta muy famosa mente, ya estaxa el agua caliente, y la qaxax salcochada,

*ya se ha ido echada,*  
 aora voy a deslajo  
 a entrar en conuersacion  
 con vn puchero sin flor  
 con su lengua de estropajo.  
 Esta cortina a mi ver  
 la luz a esta quadra ciega;  
 y estan poco palaciega,  
 que todos le hazen correr.

*Llaman a la puerta.*

Quien llama?

*Dentro Toribio.*

*Tor.* Vna mano. *Mar.* Y es?

*Tor.* De vn hombre.

*Mar.* Diga su nombre.

*Tor.* Ya no he dicho q̄ es vn hōbre?

*Mar.* Pues como se llama?

*Tor.* Si es. *Sale Toribio de camino.*

*Mar.* Toribio *Tor.* Marina.

*Mar.* Tu eras; le susi no te conoci.

*Tor.* Pues yo si, Marina, a ti,  
 quando te di para peras.

*Mar.* Ay tal, y como te vienes  
 sin saber como, ni quando:  
 y como has venido? *Tor.* Andādo,  
 Marina, aqui te me tienes.

*Mar.* Y señor? *Tor.* Aora vendrà  
 para lo que tu quisieres:  
 y señoras *Mar.* Buena está!

*Tor.* Que ay de nuevo por acá?

*Mar.* Solo lo que tu traxeres.

*Abraçanse, y sale Doña Lorença.*

*d. Lor.* Toribio, infame, atreuido.

*Tor.* Señora, yo soy perdido.

*Ap.*

*d. Lor.* Como? *Tor.* Aquella.

*d. Lor.* Majadero.

*Tor.* Porque no le tengo entero,  
 daua vn abraço partido.

*d. Lor.* Marina, como esto passat  
 que esto suceda en mi casa?

*Mar.* Si señora, y en qualquiera.

*Tor.* Ay cosa, que nos cogiera

con las manos en la massas  
*Mar.* Reguntèle de sus hechos,  
 señera, a Toribio aqui,  
 pero jamás entendi  
 lo tomara tan a pechos.

*Llaman a la puerta.*

*d. Lor.* Pero que casas son estas,  
 cuyos ecos repetidos,  
 aturdiendo los sentidos,  
 son al oido molestas:  
 mirad aora quien llama,  
 y estad despues aduertidos,  
 en acordarme que os riña.

*Llega al patio Toribio.*

*Tor.* Mi señor algo remiso,  
 para besarte las manos,  
 licencia pide atreuido,  
 lleno de marciales pompas.

*d. Lor.* Quien dizes: mi esposo?

*Tor.* El mismo.

*d. Lor.* Y a donde está?

*Tor.* En la antefala.

*d. Lor.* No le vean los vezinos,  
 y entre muy en hora buena.

*Vase Toribio.*

*Mar.* Pues que importa le ayan visto,  
 si es señor? *d. Lor.* Si como lo es,  
 fuera mi padre, talido  
 de mis entrañas, Marina,  
 hiziera con él lo mismo  
 que en materias de mi honor;  
 esto no ay burlas conmigo.

*D. de la puerta dize Don Marcos.*

*d. Marc.* Podré entrar, muger?

*d. Lor.* Si hermano,  
 entrad, pero no hagais ruido.

*d. Marc.* Y quereis darme los brazos?

*d. Lor.* Si fueran de oro molido,  
 y el alma tambien con ellos.

*Abraçanse, y sale Hamete.*

*Hamet.* Loado sea Iesu Christo.

*d. Lor.* Quien es este q̄ se ha entra:

*d. Marc.* Hamete vn esclauo mio,  
vn Moro gran Cauallero,  
Familiar del Santo Oficio.

*Hamet.* Si tantas honras me hazeis,  
siendo de todos indigno,  
no es mucho que deide Argel  
venga dos vezes cautiuo.

*d. Marc.* Fraygotele presentado.

*d. Lor.* El agassajo te estimo;  
y sabeis seruir?

*Hamet.* Muy mal. *d. Lor.* Y que mas?

*Hamet.* Leo, y escriuo.

*d. Lor.* Pues fino sabeis masque esso,  
aunque seais muy entendido,  
os venderè en buena mercado:  
y como le huuisteis, primo?

*Hamet.* Donzella, señora, me huuo.

*Mar.* Señor, seas bien venido:  
permite forba las yemas  
de tus dedos con mi hozico,  
si las llaves de tus manos  
no han echado los pestillos.

*d. Marc.* Aicad, Marina, del suelo.

*Hamet.* Valgame el cielo! que miro?

*Mar.* Hamete me està clauando  
los ojos por el codillo.

*d. Lor.* Marina. *Mar.* Señora mia.

*d. Lor.* Sube a tener preuenido.

*Hablan en secreto.*

*Hamet.* Virotas de amor, hazed,  
que esta se emperre conmigo.

*d. Lor.* Podrè atreuerme a pedir,  
que me digais, dueño mio,  
como lo ha de saber otro,  
como en mi ausencia os ha ido?

*d. Marc.* Si, mi bien, porque el amor  
con que a adorar te me inclino,  
manda entre los dos no aya

secreto ni pan partido.

Dexiros para irme Argel,  
o consiello mi delito,

o para te fue, señora,

mas lleud mucho camino?  
por que mi teñor el Rey,  
que en los siglos de los siglos  
vida tenga perdurable  
alli apar del Credo mismo,  
viendo la ocaion presente,  
y auiendo de mi entendido,  
que sin ser Alfaharero  
le he hecho muchos seruios;  
Viene, y ordena, y que manda,  
que a la hora, al tiempo mismo  
para Argel me parta, y yo  
que no tengo nada mio,  
para obedecer al Rey,  
me parti con mis amigos  
en vna Armada famosa,  
que era de treinta nauos;  
los quales contè, segun  
despues aca lo he sabido:  
Componiase la Armada  
de veinte mil escogidos  
soldados viejos, mugeres,  
hombres, muchachos, y niños;  
y fue cuerda preuencion,  
por que con esto pudimos  
hazer gente ca da, y quando  
que lo pedia el peligte.  
En diez mil hileras iba  
todo el campo repartido;  
que el que las hizo sabia  
muy bien quantas eran cinco,  
y cien pieças de batir,  
que quando es vn enemigo  
poderoso, importa mucho  
para hazerle vn grande tiro:  
Con esta Armada marchando  
desde Atlantico a Calisto,  
nos miro con malos ojos  
la puente de Leganitos.  
Era por Dizlembre, quando  
el ayre en violentos giros  
amolo contra nosotros

sus elxeras, y cuchillos.  
 Desnudose el Sol sus rayos,  
 caer dexo el papahigo,  
 y las nubes arrojaron  
 pelotas como granizo.  
 Con el mar a los batanes  
 jugo el viento ombrauecido,  
 y era de ver qual echaua  
 la Armada por estos trigos.  
 Dio, pues, con mi nave al traste  
 en la playa (gran prodigio!)  
 y en seco saltaron todos  
 los que en mojado caimos.  
 Mas pladofa la fortuna,  
 fauorable nos prenino  
 el horno de vn pastelero,  
 que dio a nuestra Armada abrigo.  
 Era en aquesta razon  
 Rey de Argel Monuete el chico,  
 y aunque era Rey se trataua  
 el perro como vn Obispo.  
 Sus vassallos, gente eruda,  
 aunque en matas de cocidos,  
 hombres de muy mala ley,  
 aunque en feruirle muy finos.  
 Y aunque todo el año estaua  
 en su Palacio escondido,  
 sin dexarle ver del pueblo,  
 estaua el Rey muy bien visto.  
 Mandó tocar vn clarin,  
 cuyos fieros graznidos,  
 como moscas se juntaron  
 todos sus grandes, y chicos.  
 Y desque los tuuo juntos,  
 les dixo: Señores míos,  
 ya vuestros ven que está  
 en la playa el enemigo,  
 y sin milagro nos puede  
 matar como vnos cochinos.  
 Pues manos a la labor,  
 porque juro a leu Chacile,  
 que si Argel toma, y nos mata,

lo voy todo por perdido.  
 O palabras de los Reyes,  
 getingas de los oídos,  
 que a coraçones de cera  
 los hazeis vn batorillo!  
 Pues apenas le oyen, quando  
 Argel hasta allí estruñido,  
 como vna canilla de hombres  
 se iba por los caminos.  
 El numero que salio,  
 no es posible referirlo,  
 como hormigas a montones,  
 como chinches a razimos,  
 como langostas a saltos,  
 y escapates a brincos.  
 Era a fin de aqueste campo  
 Hamete el fiero Caucillo,  
 y aunque bien no le querian,  
 era de todos malquisto.  
 Y la mitad de su gente,  
 despues de auerla yo visto  
 la emboscò en vna montaña,  
 que estaua haziendo pinicos.  
 Y delante de sus tropas  
 hecho vn escuadron lucido,  
 ricamente aderezado  
 de cien Moros Capuchinos.  
 Con buena orden, y a compás,  
 con mucha flemate vino  
 corriendo Hamete hasta aqui,  
 Hegó a emparejar conmigo.  
 Viendole, pues, ya tan cerca,  
 segunda vez lo repito,  
 que por todo el mundo entero  
 no he de callar lo que digo.  
 Le supliqué: Señor Hamete,  
 no aya mas, seamos amigos,  
 dos exercitos estamos  
 para dar vn estallido.  
 Si nos matamos, no deoy  
 por nuestras vidas vn higo,  
 y el callando, me responde,

pelear es mi dalignio.

Y a quella quien Alá santo  
dame la facra feruido,

San Pedro se la bendiga,  
y otra palabra no dixo.

Yo viendo su desvergüença,  
luego al instante publico

vn yando, y ante Escruiano  
que dello de fee me obligo

de darle quarenta reales  
en ochauos Nauarriscos

a qualquiera que mandando  
a Hamete le trayga viuo.

Mas dentro de vn quarto de hora  
le dió al campo vn tauardillo,

que de vna parte, y de otra  
caian como mosquitos.

Viendose Hamete sin gente,  
roto, alcançado, y perdido,

èl mismo vino a entregarse  
assi que se vió cautiuo,

por ganar el gran bellaco  
los quarenta prometidos:

y esta es la verdad del caso  
segun mentirse ha podido.

*Sale Marina.*

*Mar.* Todo, que es cosa de ver,  
queda como lo has mandado.

*d. Lor.* Y dispusiste el asfado?

*Mar.* Agora empieza a cocer.

*d. Lor.* Los torreznos? *Mar.* Lam-

*d. Lor.* Y el solomo? [preados.

*Mar.* Con la polla.

*d. Lor.* Y en la enfalada ay cebolla?

*Mar.* No sino huenos asfados.

*d. Lor.* Y el braferillo?

*Mar.* Con lumbre,  
y la bota lleno el quajo.

*d. Lor.* Pues vamos a echar a baxo,  
esposo, la pesadumbre.

*Vanse, y detiene Hamete a Marina.*

*Ham.* Marina.

*Mar.* Que estu intencion?

porque vn imposible labras?

*Ham.* Que me oygas quatro palabras  
de baxo de confesion.

*Mar.* Bien està, mas a que efecto?

*Ham.* Tu lo sabràs, de mil modos.

*Mar.* Dilo. *Ham.* Si guardas secreto,

*Mar.* De guardarlo te prometo,  
y de dezirtelo a todos.

*Ham.* Pues si me eres leal,

*Mar.* Oylo, el cielo me esteligo.

*Ham.* Pues mira que te lo digo  
en secreto natural.

*Mar.* Dilo, y cessen tus afanes.

*Ham.* He llegado a sospechar,  
que no se te puede fiar  
vn secreto de alacranes.

*Mar.* Que en tal disparate de  
tu condicion encogida?  
pues he dicho yo en mi vida  
mas de todo lo que sè?

*Sale Tor.* Llama, sino es ilusion  
el coraçon en el pecho,  
mas sino es lo que sospecho,  
que me querrà el coraçon?

*Ham.* Pues sabe que son mis daños  
tantos, tantos mis enojos  
que ha que peno por tus ojos  
dos mas a menos cien años.

*Tor.* Que es lo que mi rotay de mil

*Ham.* Que aunque vna hora cabal  
no mas avrà que te vi,  
el amor que pase en ti  
es de tiempo inmemorial.

*Tor.* Ay tan gran bellaqueria!

*Ham.* Y de suerte me del vela  
a questa fineza mia,  
que apuesto que te quería  
desde el vientre de mi abuela!

*Tor.* Esto và malo, sin duda,  
si mi industria no lo ataja,  
porque si Hamete embadaja,

sin remedio me encornuda.  
*Mar.* Hamete, bien apercibo.  
*Tor.* Fraydores, este es buen trato?  
 oy morireis, si aqui os mato.  
*Ham.* Ay, que me ha cogido viuo!  
*Mar.* De susto mortal estoy.  
*Tor.* Que a questo mi suerte ordena?  
*Ham.* Toribio, no tome pena,  
 basta que yase la doy.  
*Tor.* Quis no quiero q̄ me nombres;  
 traydor, conmigo tus, tus?  
 di, que dezias? *Mar.* Iesus! (bres.  
 aqui ha de auer muertes de hom-  
*Ham.* Pues cierto, y en mi cōciencia  
 que no tiene culpa, no.  
*Tor.* Como? maldito sea yo.  
*Ham.* Toribio, tenga paciencia.  
*Tor.* Mi mal ya no admite dudas,  
 mi agrauio ya es euidente.  
*Mar.* Mira que estoy inocente  
 como el anima de Iudas.  
*Ham.* Si v̄ a dezir la verdad,  
 Toribio est̄a muy pesado.  
*Tor.* Que mucho, si me ha cargado  
 de aquesta la liuiandad?  
*Mar.* Liuiandad? yo que a las rocas  
 imitando mi dureza,  
 soy Faraon con belleza,  
 y soy vn Neron con tocass̄  
 Yo que de amantes precitos,  
 ricos de nobles deseos,  
 de todos sus galanteos  
 se me ha dado a mi dos pitos?  
 oygo aqui tales razones  
 sin que me lleue el demonio?  
*Ham.* Quizas ser̄a testimonio  
 de malvadas intenciones.  
*Tor.* Lo q̄ ha hablado aqui Marina  
 ha estado muy bien hablado.  
*Ham.* Y yo lo defenderè  
 cae po a cuerpo, y mano a mano.  
*Mar.* Ay Dios, y que inaduertida

andoue en aventurarlos:  
 Toribio, Hamete, mi honor!  
*Ham.* Aparta.  
*Tor.* Quitate a vn lado.  
*Mar.* Mi honra! *Tor.* Desvia, necio!  
*Ham.* No apartas? *Mar.* Esto v̄a malo  
 pues que pretendes, Hamete?  
*Ham.* Darle muerte.  
*Mar.* Mas matarlo  
 no has de acertar.  
*Dentro Don Marcos.*  
*d. Marc.* Oia, oia.  
*Ca: Hamete y Toribio.*  
*Ham.* Muerto soy.  
*Tor.* Y yo acabado.  
*Mar.* Pues de que moris?  
*Ham.* No sè,  
 preguntafelo a mi amo,  
 que èl sabrà de que morimos,  
 puesto que nos ha oleado.  
*Leuantanse entrandose.*  
*Tor.* En que quedamos, Hamete?  
*Ham.* Toribio, en lo que quedamos.  
*Tor.* Yo amar pretendo a Marina.  
*Ham.* Yo morir por sus pedaços.  
*Tor.* Yo esto: barè el que la sigas.  
*Ham.* Yo pienso hazer otro tanto?  
*Mar.* Vuestros miren lo que hazen,  
 vayan en querer me a espacio,  
 que puede ser si se matan  
 que no les salga barato.

IORNADA SEGUNDA  
*Sal'e Hamete hablando solo consigo.*  
*Ham.* Marina por aqui viene,  
 y pues ocupada est̄a,  
 sin duda no tardarà,  
 sino en quanto se deriene.  
 Que an. ojo aqui me prouoca  
 a querer esta donzella,  
 pues que solo estoy por vella  
 con la barriga a la boca!

Idiome a questa mañana, (nes,  
que anda haziendo vnos colcho-  
por no meterla a montones,  
que la cardasse la lana.

*Sale Marina con vn colchon a cuestras,  
y las varas, y arrojalo todo en  
el suelo.*

*Mar.* Tanto el pelo me taladra,  
que asi rebentando voy,  
y es la tarea tan larga,  
despues que he visto el colchon,  
que vengo con tentacion  
de echarme aqui con la carga.  
Pero todo es por demas,  
si por Hamete me muero,  
aunque deldeñarle quiero  
para que èl me apriete mas.  
Pene vn poco, y sepa el perro,  
que a mi no me le ha de dar,  
que no le ha de disculpar  
de que me le dio por yerro.  
Si la vista no me engaña,  
aunque lo ignore, lo creo,  
que a cierra ojos le veo:  
falta agora, cierra España.  
Partir quiero de corrida,  
solo porque èl me detenga,  
porque elcucha mucha arenga  
vna muger detenida.

*Haze que corre, y detienela Hamete.*

*Ham.* Deten el puto, Marina,  
con que arrastrando me llevas,  
para darte. *Mar.* Qué?

*Ham.* Vnas nuevas  
por estrenar. *Mar.* En cecina  
las puedes poner. Hamete,  
y despues me las darás.

*Ham.* Pues que tan aprisa vas,  
elcucha, niña, y dírete  
colas que yo no tassè,  
y que sè que tu las sabes.

*Mar.* Mas q nunca, Hamete, acabes,

pues con ello no me irè,  
mas dime, que me darás,  
y entrara todo en las quantas!

*Ham.* Si con poco te contentas,  
cárete esta alma, y no mas;  
Mas si como otras mugeres  
se precian con sus amantes  
de que las den para guantes,  
te darè para alfileres.

Y si de cosas manuales  
se pagan las mas cartujas,  
como te di para agujas,  
te darè para dedales.

Para peras no es razon,  
pues no riñes, ni te inquietas,  
cárete para agujetas,  
si quieres ser postillon.

Y aunque ves que no me enfresco  
mucho por conceptos tercos,  
saber quisiera hazer verlos,  
no mas de por darte vn chalco.

*Mar.* Sabes tu que loy Christi-na?

*Ham.* Viniendo de Guadalupe,  
por vna carta lo tupe,  
que me han de electuir mañana.

*Mar.* Ya me empieço a calentar,  
de amor me coge la corra,  
quando todo turbio corra,  
en que me puede engañar?  
Y mas que si èl me tio,  
ya no viene a fer vltirage;  
el puto de su linage  
no estan bueno como el mio?

*Hamet.* Dame vna mano, traydora.

*Mar.* No quiero ser importona,  
pues diz que vna no es ninguna,  
y lo verá mi señora;  
ne pidas mas por tu vida,  
que harás que me deselpere,  
que a vna muger que se quiere,  
no es razon que se le pida.  
Y vna verdad mas te digo,

que luego que pueda ser  
me he de desnudar por ver  
si me has cortado el ombligo.

*Sale Toribio a la puerta.*

*Tor.* Buena del verguença; ay Dios!  
de la mano no la dexa,  
sin duda alguna pareja  
pretenden correr los dos.

Si acaso piensan que duermo,  
y por esto la canaila  
prevenir quiere la valla  
por correr al estafermo.

Y segun miro las faldas  
a Marina, me prometo  
querrá ponerle por pelo  
el colchon a las espaldas.  
Las varas que se han dexado,  
a tomar voy por detras,  
dos varas que cargan mas  
quando estoy tan envarado,

*Toma las varas, y ponese a ca-  
uallo en una dellas, y la otra la com-  
pone como lança.*

Y puestas tan poco me cuesta  
acechar por la mampara,  
quiero ver en lo que para,  
para hazer parar la fiesta.  
Pues conforme las marañas  
van enlaçando los Moros,  
ya que son ciertos los toros,  
ha de aver toros, y cañas.

*Mar.* Que en fin me quierest

*Ham* Ta adoro,

y en estos mares que fureo,  
por ti me boluiera Turco  
a no auer nacido Moro.  
Por el cielo soberano  
que de amarte estoy tnn ciego,  
que por no, no ser Gallego,  
dexara de ser Christiano.  
Mas porque no se resista  
tu cara al darme la salua,

aunque es tan mala vna calua,  
fuera por ti Caluinista.

*Mar.* Nada desto te agradezco,  
la lança.

*Ham.* Te lo merezco.

*Mar.* Pero no me dexarás,  
pues me tienes de tu mano  
la mia? dime tirano.

*Ham.* Si tu los braços me das.

*Mar.* Yo fuera la mas dichosa,  
mas tu me pides de modo,  
que temo me pidas todo,  
hasta dexarme sin cosa.

*Abraçala Hamete, y entra Toribio a  
cauallo en una de las varas, aiuidelos  
dando carreras a una parte,  
y otra.*

*Sale Tor.* A fuera, a fuera, a fuera,  
aparta, aparta, aparta,  
que entra el valeroso Muza.  
Quadrillero de vnas cañas.

*Ham.* Que venga este mentecato  
agora a echarme a perder!  
èl sabrà lo que ha de hazer  
otra vez, si està le mato:  
deten la furia, villano,  
que rebiento de denuedo.

*Tor.* No le he dicho que estè quedo;  
pues el porque alça la mano!

*Ham* Por darte mil moxicones.

*Tor.* Si vn passo mas se abalança,  
en la punta de la lança  
le he de mostrar los taiones.

*Mar.* En que parò mi solaz,  
aqui me importa fingir,  
que porque los vi renir,  
acudia a meter paz,  
y llamar pretiendo a voces:  
señor, señor, santo cielo!

*Tor.* No vè que en la ley del duelo  
están prohibidas las cozes,  
el cauallo se ha rendido.

*Dale*

Dale Hamete de cozes.

Mar. Señor, señor, a señor.

Tor. Y pues me sobra valor,  
quiero entregarme a partido,  
con que la lança en la boca  
me dexefacar. Mar. Señor.

Tor. A traycion me das traydor!

Sale Don Marcos.

d. Marc. Que voces son estas, locas

Mar. Riñiendo entraron los dos,  
nã salir deste aposento;  
yo me iba, no me iba, miento.

Tor. Y bien, que miente por Dios.

Mar. Yo estaua, pero no estaua,  
ya no me acuerdo que hazia  
quando empeçò la porfia.

d. Marc. Acaba, Marina, acaba.

Mar. Ya lo he dicho, a quello fue.

d. Marc. Con esso estoy satisfecho  
bastantemente, y sospecho  
que lo que passò no sè.  
Vos me lo direis, senora,  
ya que vuestro entendimiento  
como nunca està de assiento,  
ha llegado a tan buena hora.

Entra Doña Lorença.

d. Lor. En el cigarral, señor,  
puestan cerca viene a estar,  
si allà me quereis llevar  
para passar el calor,  
mucho mas aprisa puedo  
referiros lo demás. (ràs,

d. Marc. Pues, Marina, Hamete, ha-  
Toribio, como estàs quedo,  
cada qual lo que le toca,  
sin preuenir parte luego.

Mar. yo voy a encender el fuego. Vase

Tor. Yo a soplarle con la boca. Vase.

Ham. Yo ya sè lo q he de hazer. Vase.

d. Marc. No direis que de corrida  
no tois luego obedecida  
en quanto quereis, muger;

teneis acaso otro antojo;  
que aun lo cumplirè mejors

d. Lor. V no me balsa, señor,  
pues no tengo mas de vn ojo.

d. Marc. En esto, muger, tois cuerda,  
aunque en perder ojos no,  
y asi el ojo que os quedo  
mirad por èl, no se os pierda.

d. Lor. Ya sabeis vos quan auara  
la mano en esto me tomo,  
y asi guardo a este ojo, como  
a los ojos de la cara.

d. Marc. Dezidme, no sabeis nada  
de lo que me aueis contado?

d. Lor. Marina, Hamete el criado  
pareceos buena ensalada  
con la pebre de vn colchon  
grande indicio!

d. Marc. No ay cuydado. (do.

d. Lor. Ni culpa. d. Marc. Chico peca.

d. Lor. Mas grande la tentacion.

d. Marc. Si dais en tener agüeros:  
tois cansada. d. Lor. Y no adiulna.

d. Marc. Vestida estaua Marina,  
y ehos no estauan en cueros.

d. Lor. Vos me dexais satisfecha?

d. Marc. Pues vamos.

d. Lor. Es acertado. (dado.

d. Marc. Ya no ay penad. d. Lor. Ni cuy-

d. Marc. Ni temores?

d. Lor. Ni sospecha.

Sale Hamete mirando a vn lado, y  
a otro.

Hamet. Qual suele el gato atisbando  
los paxaros, ò ratones  
que sin sentar los talones,  
de puntillas và piñando  
las texas, y los delvanes  
para poderlos topar,  
hasta que viene a jugar  
con ellos a los botanes.  
Asi yo que por coger

aquesta Marina ingrata,  
 solo al sientto de la pata  
 lo menos que es menester.  
 De cada planta haga espia  
 quien tiene tanto padrastro,  
 para que no te pen rastros,  
 si hiziere carniceria.  
 Que quadros, que compostura!  
 en todo se correspondie,  
 apenas se topa donde  
 poder echar la basura.  
 Mas sobre todo es el bosque,  
 donde imitando los lazos  
 de la yedra con mis brazos,  
 bien podrà ser que me enrosque.

*Canta dentro Marina.*

*Mar.* Sino se abre, madre,  
 porque no le llaman el caparate  
 sino tiene llave,  
 porque le llaman el caparate.

*Han.* Que Progne, o q̄ golondrina  
 es esta que el cucho aqui,  
 si será Marina si,  
 que esta esta voz de Marina.

*Canta Toribio de otra parte.*

*Tor.* Sino tiene cerrajas,  
 porque le llaman el culabarajas  
 sino caben alhajas,  
 porque le llaman el culabarajas.

*Han.* Otro rui señor es este,  
 y en amorandose van,  
 como apartados están  
 por juntarse que le cueste  
 vn poco mas de cuydado  
 harè con maña, y con arte.  
 Toribio està desta parte,  
 y Marina de aquel lado,  
 buscar a Marina quiero,  
 y àzia donde està me voy,  
 menoz velos que ella soy,  
 pues ha venido primero.

*Sale Marina.*

Marina sin que me digas  
 lo que das, ni lo que tienes,  
 porque vas, ni porque vienes,  
 que esto me importa dos higas,  
 sin que metas mas arengas,  
 ni en fin que me digas mas,  
 conulene ya que aqui estás,  
 que aqui mas no te detengas,  
 no he de oírte otra palabra. *Vase.*

*Mar.* q̄ me place. *Sale Tor.* Por aqui  
 cantando a Marina oi,  
 que canta como vna cabra,  
 y agora que su mastin  
 no la guarda, ha de saber  
 para que nacio muger  
 Serrana, y mas Serafin.  
 Ando haziendola vnos versos,  
 y en ellos, aunque no apunto,  
 panto por punto repunto  
 diuerfos casos aduerfos.

*Versos a Marina, saca vn papel, y  
 lee los.*

Tan zeloso, y receloso,  
 y proceloso me tienes,  
 que bienes, ni parabienes  
 ofiso apedir, aunque esposo,  
 donde vienes, y preuienes  
 dai me de espoto el reposo.  
 Quizà que amor por aqui  
 a pocas coplas que escriua,  
 para gato me reciba  
 deste tu zaquizami.

Mas en esta inculta breña  
 la veo hablar con el perro,  
 si se han juntado por yerro,  
 quiero hazerles vna seña,  
 y así los podrè inquietar  
 con las citaras suaves  
 con que se ahuyentan las aues  
 deste noble unladar.

*Tira por vn cordel con que se tocan al-  
 gunos cencerros.*

*Dent.*

- Dent. Ham.* Las campanitas al aluar  
señas de rebato con.
- Mar.* Estoda esta confusion  
de los paxaros la salua:  
no te dè pena, mi bien.
- Tor.* Ruido haziendo, y ruuor,  
quiero llamar: a señor.
- Ham.* A señor llama tambien,  
y para que no nos halle  
juntos, quando venga aqui,  
vete, Marina, por ai,  
yo echarè por otra calle.
- Mar.* Hecha vna vibora parto;  
ya me voy. *Viene andando Hamete.*
- Ham.* Pues vete, amiga:  
cogió Toribio en la liga  
con su culebra vn lagargo.
- Tor.* He!o, helo por dō viene  
el Moro por la calçada,  
y pues para esta estacada  
vna estaca se preuiene,  
no fuera puesto en razon,  
pues viene con tanto agrado,  
q̄a vn huesped que es tã hōrado,  
le aguarde sin preuencion:  
otra como. *Ham.* No le he dicho,  
que conmigo no te meta?
- Tor.* O quien supiera vna treta!  
que quiere?
- Ham.* Lo dicho dicho, *Riñen.*
- Tor.* Zancadilla, perro, a mi?  
valeste en fin del çancajo?  
echar por la boca el cuajo  
te tengo de hazer aqui.
- Tor.* Si le parece razon,  
pues los dos tenemos manos,  
riñamos como Christianos,  
y este quedo el çancarron.
- Salen Don Marcos. y ellos se dividen.*
- d. Marc.* q̄ de uerguença es aquesta?  
en pendencias cada dia?  
yo os juro por vida mia,
- que harto el reñiros me cuesta:  
Si Doña Lorença sabe  
que aueis reñido los dos,  
temo con razon por Dios,  
que antes que es tiña, es alabe:  
Ya su condicion sabeis,  
y assi, pues, no serà justo,  
que mas es tenga con susto,  
lo que no fue, no direis.  
Es muy poco poderosa  
con los dos mi interceñion;  
pues que en nada atais razon,  
ni dezis cosa con cosa.  
Mas bien informado estoy,  
y pues conuiene al remedio,  
que se ponga tierra en medio,  
ati, Toribio, te doy  
de Olias vara, y gouierno.  
Alcalde, quiero que seas,  
y que rijas sus aldeas  
como vn Alcalde moderno.
- Tor.* Tus manos beso, y tus pies:  
a Hamete esta vez me artojo,  
si en descampado le cojo.
- d. Marc.* Las gracias no me las des,  
pueste has criado en aicala.
- Tor.* Y si esta Marina, ò duende  
mas por donzella se vende,  
he de tomarla a la rassa. (jot)
- d. Marc.* Has de obrar con mas despe.
- Tor.* Voto a Dios que los de struyas  
soy acalo hechura tuya,  
ò hechura de algun conejo?  
mal sabrán con quien se toman,  
pues harè, quando se atreuan,  
y sin combidarme beban,  
que con su pan se lo coman.
- d. Marc.* Vete luego a preuenir,  
no te estès vn punto quedo,  
que yo voy luego a Toledo,  
y tu luego has de partir.
- Tor.* Quando a tanto exceso passa

lo que conmigo haze aqui,  
no es justo honrandome a mi  
que le deshonorre su casa,  
y asi pretendo callar  
quanto he visto, y quanto siento.

*d. Lor.* Auifaraime al momento.

*Tor.* Tu mano bueluo a besar.

*d. Marc.* Ve con Dios.

*Tor.* A Dios señor.

*d. Marc.* Hamete.

*Hamet.* Señor tu esclauo

atas pies tienes. *d. Marc.* Alabo  
esta fineza de amor:

Yo te juro en mi conciencia  
que aunque me falte el aliuio,  
que me causaua Toriblo,  
le supla con tu prudencia,  
que como tus trauefuras  
amaua quando muchacho,  
guitarè que sin empacho  
andes siempre a tus anchuras.

A la fortuna dos clauos

el que trata pone fixos,

a los esclauos por hijos,

ya los hijos por esclauos.

Que el echarse a puerta agena

el hijo, ha de ser al cabo,

y tengo siempre al esclauo

como con vna cadena.

Y para mas prueba, baste

de que el esclauo prefiero,

que en èl tengo mi dinero,

y en hijos quien me le gaste:

abraçame. *Hamet.* Alà te guarde;

de oírte tengo verguença.

*d. Marc.* Que vamos Doña Lorença

quiere a Toledo esta tarde,

y aunque ha baxado a las huertas,

ve tu luego a preuenir

recadopa para partir.

*Ham.* no es menester q me aduertas

mas lo que tengo de hazer,

yo, y Marina nos veremos  
y alla los dos tratarremos  
de todo lo que ha de ser.

*Vase Hamete, sale Doña Lorença.*

*d. Lor.* No sè que melancolias

me na dado este cigarral,

que sin tener ningun mal

ando mala hà muchos dias.

Mejor me hallana en Olias,

que en fin es huerta mayor,

y haze alli menos calor

de Inuierno que en el Estio,

yaqui tiritio de frio,

bañada siempre en sudor.

No ay lugar como es Olias,

sin el estruendo de coches,

alli las noches son noches,

y alli los dias son dias.

Alli, si, mis alegrias

daua por otras a trueque,

y todos alli, aunque peque,

eran gustos para mi,

en fin nacieron alli

la capena, y zarambeque. *Bayla.*

*Toca las castañetas.*

Dios me lleue alla otra vez,

que alli le tenia en paz,

en mis manos el solaz,

y de mi mano el lauez.

Donde tuena el almirer,

del relox sobra la voz,

pues la que es menos veloz,

por llegar a la nariz,

se va como vna lombriz

tirando vna. y otra coz.

*Sale a baylar tirando cozes a vn lado y*

*a otro.*

*d. Marc.* Tan enternecido estoy

que desde Olias si puedo

vn passadizo a Toledo

he de traçar desde oy,

palabra, y mano te doy

que ya lo tengo dispuesto,  
y a efectuarlo saldre presto  
la segunda vez si quiera,  
que ni siempre a la primera  
es razon que se eche el resto.  
Ya he mandado adereçar  
por Hamete los jumentos;  
(para que son cumplimientos?)  
que tratasse de aibardar,  
y a Toledo ir a cenar;  
mas dime, acaso si sabes,  
tenia Hamete las llaves  
del portal en que estan?

d. Lor. Si,

que en los ojos se lo vi,  
que se le pusieron graues.

d. Marc. Es mucha tu compostura,  
y estimacion natural,  
y a todos en general  
mira con mucha mesura.  
Yo le quiero, que es locura,  
y sè que me lo merece,  
pues si alguna vez se ofrece  
que trabajar en la huerta,  
me dexa a mi con la espuerta,  
y èl se està quedo en sus treze;  
por esso a Toribio agora  
de Olias le he hecho Alcalde.

d. Lor. Y diste fela de valde  
la vara?

d. Marc. No, mi señora,  
con pensio, que a qualquier hora,  
siendo menester, acuda  
a quien le pidiere ayuda.

d. Lor. Ha Olias, si verte puedo! (do,

d. Marc. Si a luanelo hallo en Tole-  
el passidizo no ay duda Vanse.

Sale ya en Toledo Marina hablando à  
solas.

Mar. Heme venido a Toledo  
por desmentir la sospecha,  
si dixesse algo Toribio

de auerme visto en la huerta  
con Hamete (ay tal desdicha!)  
que de su cuerpo no pueda,  
siendo vna muger esclaua,  
cosa hazer, que no se sepá  
Siempre han de estar sobre todo  
y con los ojos alerta,  
si me falta, ò no costura,  
y si hago, ò no buena letra.  
Cierto que es vida cansada,  
y aya mugeres que quieran  
ser esclauas? no me espanto,  
avrà de todo en la tierra.

A Dios le estoy dando gracias  
de que este instante no venga  
a atormentarme Toribio.

Sale Toribio.

Tor. Que gracias, dime, son estas,  
Marina, no, no te açores,  
ò te pondrè las piguelas.  
Lo de similis con similis  
tiene por Dios mucha fuerza;  
y assi no te echo la culpa,  
que eres en otra lengua,  
ni de ver se espanta nadie  
vn perro con vna perra.

Mar. Que tales oprobios oyga?  
que escuche tal desvergüençat  
viue Dios que he de que xarme  
a quien castigar te pueda.

Tor. No te açores, no te açores,  
estame, Marina, atenta,  
que esta vez, sino me engaño,  
ya viene a ser la postrema:  
A Olias voy por Alcalde.

Mar. Yo te doy las norabuenas;  
quando te partes, Toribio!

Tor. Muy tarde, pues que te alegras  
Mar. Las norabuenas me buelue,

pues para entonces se quedan.  
Tor. Mi señor vendrà primero,  
y al punto luego por letra

partirè por effos ayres.

*Mar.* Con el diablo, si te lleua.

*Tor.* Sola vna cosa te pido.

*Mar.* Que avrà que no te conceda,

quando te vas?

*Tor.* Que si pares

perrilla, que a mi me quietas

por compadre; mas si perro,

al perraço que le engendra.

*Mar.* Que esto escuche? ¿q̄ esto sufra?

que esto calle? esto consienta?

y aguarde que en cortesias

a mi Toribio me vença? *Vase.*

*Tor.* Por la tetilla la he dado,

segun Marina lo muestra;

en fin esto se acabò,

ò desta suerte se queda

pero mi señor es este,

como por su casa se etna,

no entran con mas confiança

Hidalgos en la taberna;

*d. Marc.* Ya se remata el despacho;

ten vn poquito paciencia.

*Tor.* Prometote, que me han dado

cosquillas ya las espuelas.

*d. Mar.* Dale prisa. *Tor.* A esto voy.

A quien le duce la muela,

que te la saque.

*d. Mar.* Bien dizes: *Vase Toribio.*

*Tor.* Bien digo, que linda flema!

*d. Mar.* Turbada, sino me engaño,

la miro à Doña Lorença.

*Sale Doña Lorença.*

*d. Lor.* Marido? *d. Lor.* Señora?

*d. Lor.* Amigo? *d. Lor.* ¿q̄ me quieres?

*d. Lor.* Allà fuera.

*d. Marc.* Suplicoos, que suspendais

vaciar esta boca mientras,

q̄ entro à firmar vn despacho. *Vase*

*d. Lor.* Aguardaros serà fuerça:

*Andandose passeando.*

y no le ha de calar nada,

quiere que todo lo sepa,

y sino tengo razon;

que me valga norabuena.

Hamete, y Marina juntos;

èl donzel, y ella donzella,

dos estrupos, y vn sexto,

sin ser parientes ordenan.

*Sale Don Marcos.*

*d. Mar.* He tardado? *d. Lor.* No señor.

*d. Mar.* Teneis salud?

*d. Lor.* Estoy buena.

*d. Ma.* Pues dezid, que ya os escucho

*d. Lor.* Pues digo desta manera:

Este perraço me huele,

que à èl le ha oido la perra

de Marina. *d. Mar.* Que dezis?

*d. Lor.* Mas desto no tengais pena,

que en vn aposento juntos

los hallareis. *d. Mar.* Vade veras.

*d. Lor.* Ellos burlandose estauan.

*d. Mar.* Por Moro de buenas prenda?

le tuue à Hamete hasta aqui.

*d. Lor.* A la Morilla le esperan

los yerros puestos al fuego.

*d. Mar.* Y si con ellos se quemas

*d. Lor.* A importar vendrà muy pocos

si se abraça, que se encienda.

*d. Mar.* Al Moro, no serà bueno

el darle vna tunda? *Vase.*

*d. Lor.* Sea:

Hasta que a los dos diuida;

salir de aqui no quisiera,

por no ver cosas, que el vulgo

las nota de lisonjeras.

Oy sabrà que son Marina,

en sus mexillas las letras

de mi nombre, y de Don Marcos

pero Hamete ya se quexa,

yo me voy. *Vase. Adentro Hamete.*

*Ham.* Ay! ay! ay!

*d. Mar.* Desta manera se vengán

infame perro atreuido,

no cometidas ofensas.

*Sale Hamete arrastrando, mordiendo la tierra,  
escupiendo sangre, y baziendo braburas.*

**Ham.** Palos a mi, que General he sido?

Palos a mi, el galán de Meleona?

Palos a mi, que tantos he vencido  
en el campo de Oran por mi persona?

Palos a mi, que tuue ya ceñido  
del Imperio Otomano la Corona,  
de vna estatua de bronze derribada,  
y del suelo la alcè con esta espada?

Palos a mi, que el golfo de Bietta  
manchè de sangre en miseros Christianos?

Palos a mi, que tanta gente muerta  
los pulgares dexaron de mis manos?

Palos a mi, que dentro de vna espuerta  
al Enano matè de los Enanos:

y a no morir quemado el mismo dia,  
le matara al siguiente a sangre fria?

*Sale Marina errada la cara.*

**Mar.** Yerros à mi, Señora?

Yerros a mi, como à esclau,  
quando todo el mundo alaba  
la cara que le enamora?

**Ha.** Marina?

**Mar.** Hamete? **Ha.** Detente,  
que el coraçon me penetra,  
como vn papel cada letra  
de tus mexillas, y frente.

Sobre los palos no arguyo,  
mas de que así te castigan;  
y que estas letras no digan  
mi nombre, y digan el tuyo?

De enojo rebliento, y rabio  
con cada letra, que encuentro;  
y han calado muy adentro:

**Ham.** No me han pasado del labio,  
en la boca lo veràs.

**Ham.** Son con tinta; ò con carbon,  
con lapiz, ò con xabon?

**Mar.** No sino con vn cisças,

*Dale en la cara.*

**Ham.** Por el santo çancarron,

que en la cupula mas bueca  
de la gran casa de Meca,  
se tiene en veneracion,  
Por Alà tanto, y sagrado,  
Señor de los Oriçontes,  
mas antiguo, que los montes,  
y mucho mas empinado.

Por el siglo de mi abuelo,  
mas noble, que no los Godos,  
y de mis parientes todos,  
que tenga Dios en el Cielo.

Por vida de mi señor,  
que es lo que puedo jurar,  
mas facil de executar,  
y que cumplirè mejor:

que si que el me lo aconseje,  
mate su generacion,  
pidan de tyues confesion,  
y deslela algun Herege.

Ha Don Marcos, disponte,  
que el primero moriràs,  
pues quando mucho avrà mas,  
que el andar vn año a mente?

Y end es haziendo los tuertos.

Marina, de la conculencia,  
Iremè à hazer penitencia  
contigo por los desiertos.

JORNADA TERCERA.

*Sale Hamete como azechando de noche,  
con vn cuchillo en la mano.*

*Ham.* Oy con mi rigor harè  
vna vengança sangrienta:  
muera, y muera por mi quenta,  
que yo la satisfarè,  
y aunque su rigor nõ igualo,  
y soy su esclauo en mi afan;  
no porque me dà su pan,  
me ha de dar tambien su palos  
Ya en su quarto recogido,  
le tendrà su esposa bella,  
que uel cuida mucho ella;  
porque le vè tan perdido.  
Llegareme a su pesar,  
executando mi enojo,  
que b'ensè que de mi antojo  
hablarà bien el Lugar.  
Tirano, aora sabràs,  
quando el ofenderte vieres,  
tu muerte.

*Dentro Don Marcos.*

*d. Mar.* Dime, que quieres?

*Ha.* Matarte. *d. Ma.* Aquello no más?

*Ham.* Si, que no te ha de valer  
siempre vsar de tirania.

*d. Mar.* Buelue hazer ello otro dia,  
que tengo mucho que hazer:  
dime, que causa has hallado  
para tan fiero rigor?

*Ham.* El teneros mucho amor,  
como soy vuestro criado,  
ya el tiempo es mas oportuno,  
para que dexes matarte.

*d. Mar.* En fin, pretendes vengarte  
sin que lo sepa ningunos?

*Ham.* Si señor. *d. Mar.* ¡Iustapiedad!  
Muere mi muger!

*Ham.* Tambien.

*d. Mar.* Dexa que goze esse bien.

*Ham.* Yo no podrè de verdad.

*d. Mar.* Porque me quieres matar  
con tormentos tan atrozes?

*Ham.* Señor mio, no dè voces,  
mire que le harè vn pesar:  
muere que es ya dilacion. (dos)

*d. Mar.* En fin, muerto me has dexa-

*Ham.* Tan muerto, q̄ has empeçado  
atener buena opinion.

*d. Mar.* Ya me quiero preuenir:  
que dulce muerte me das!

*Ham.* Pues nõ te lo dixè yo,  
que eras facil de morir?

*d. Mar.* Que no remedie el poder  
las inuasioncs del miedo?

*Ham.* Señor amo, estese quedo  
mientras mato à su muger.

*Vase Hamete dentro, y dize  
Doña Lorenca.*

*d. Lor.* Piedad, soberanos cielos,  
doleos vn poco de mi.

*d. Mar.* Ola, quien mata àzia àis?

*Ham.* Yo soy, no os cause delvelos.

*d. Mar.* Despachad con atencion  
a mi muger luego al punto.

*Ham.* Por vos lo harè, buen difunto.

*d. Mar.* Pues muera por mi intenciõ.

*Ham.* Muere traydora arrogante,  
pues me has quitado el reposo.

*d. Mar.* Tu intento ha sido famoso,  
Dios te lo lleue adelante. (mi)

*Ham.* Muere traydora. *d. Lor.* Ay de!  
que muero sin confesion.

*Ham.* Alabo tu deuocion,  
mas siempre mato yo anfi. (tud;

*d. Lor.* Ya me ha muerto tu inque  
ò venganças de dichasadas.

*Ham.* Quiz à aqueftas puñaladas,  
te daràn mucha salud.

*Sale de adentro*

*d. Ma.* Muerto me has, que marauilla

*Ham.* Pues no se me dà dos bledos.

*d. Mar.* Por no rezar yo dos Credos,  
me ha dado esta pesadilla.

*Ham.* Ya riguroso, y sangriento,  
la vida les he quitado,  
voy a ver si lo sagrado  
me vale de algun Contento:

*d. Mar.* El clauo, huyete, prouoca  
este torpe defacierto,  
como me has dexado muerto,  
con la palabra en la boca?  
Ola, criados, ninguno  
me escucha; pues q̄ he de hazer:  
mirad que me echo à perder.

*Sale vn criado.*

*Cria.* Señor:

*d. Mar.* Ya me escucha alguno:

*Cria.* La herida de par en par  
te dexò abierta el tacaño.

Donde tienes el araño:

*d. i. Mar.* Aquí, saluofea el lugar:

*Cria.* En fin te hirió su poder,  
cogiendote descuidado:

*d. Mar.* En buena hora se ha mētado:  
tambien matò à mi muger.

*Cria.* Vos solo teneis la culpa,  
por andaros entre perros;  
vn señor con sus iguales,  
entre los malos, y buenos.  
Por Dios que me huelgo mucho,  
que quando yo os aconsejo,  
estoy muy muy bien informado  
de todos los mas discretos.

Que diablosteneis, dezid:

*d. Mar.* A lo que obliga el respeto:  
Sabe, amigo, que el esclauo,  
me ha dado de medio à medio:

*Cria.* Iesus, que grande desdicha!

*d. Mar.* Pues mi muerte es lo de me-  
que tambien con mi muger. (nos,  
todo lo que quiso ha hecho.

*Cria.* Lo que me pela tu muerte!

*d. Mar.* Tengame Dios en el Cielo:

*Cria.* Auilarè a la justicia,  
para que deste suceso  
escriuan lo que quisieren  
a los siglos venideros.

*d. Mar.* Veme por vn confessor:

*Cria.* El cirujano es lo mesmo,  
sin mas dilacion, irè:

*d. Mar.* Busca a mi vida remedio:

*Cria.* Yo he de hazer, que le castigo  
pata mayor escarmiento.

*d. Mar.* Hijo, pues eres la parte,  
no perdones por dinero.

*Cria.* Aguarda, harè que te curen:

*d. Mar.* No me morirè tan presto.

*Cria.* A Dios, señor, que me parto:

*d. Mar.* A Dios hombre, q̄ me quedo:

*Vanse, y sale Toribio de Alcalde en  
Aldea, como est à dicho.*

*Tor.* Lo que puede la obediencia!

Ya Alcalde soy todo entero;  
porque del mando, y del palo  
no se me escape el gouierno;  
Mejor me estaua en la casa  
de mi señor, donde atento  
por los ojos de Marina  
anc auu echando los sesos;  
y no aora, que me tiene  
las ocupaciones preso.

Ven, lo mas es ser lacayo;  
que ser Alcalde en vn yermo:  
Que he de hazer en Olias,  
vez iendad de passajeros,  
adonde aun para el delito  
no tienen los vicios tempo:  
Quiero de los desta Aldea  
irme informando primero  
que haga visita en la carcel,  
y sentenciarles los pleytos.  
Llamar quiero al Escriuano;  
Ois, venid à Consejo.

ytraed todas las cantas.

*Sale Escr.* Aquí están todas.

*Tor.* Veremos.

*Escr.* Pues no vamos a la cárcel?

*Tor.* Oy no podrè soltar presos:

leed *Escr.* Es dificultoso.

*Tor.* Pues informadme primero.

*Escr.* Vos juzgais como quereis.

*Tor.* Antes no hago lo que quiero:

empeçad. *Escr.* Porque raziõ?

*Tor.* Por esto, esto otro, y aquello.

*Escr.* Anton de Ramos preso

por delinquente. *Tor.* ¿ es la causa?

*Escr.* No se sabe.

*Tor.* Retralgafe, y la sabremos:

vaya adelante el informe.

*Escr.* Sois famoso Consejero:

la hija del Sacristan pisa

por flaquezas;

la causa està sustanciada.

*Tor.* Antes no pues que la han preso,

soltadla, que las flaquezas

son necesidad del tiempo.

*Escr.* Gil de Lama ha vn año q̄ sigue.

*Tor.* Que es lo que sigue, Escrivano?

*Escr.* No se sabe. *Tor.* Pues hazedlo

ahorcar luego al instante.

*Escr.* En Palacio hazen lo mesmo:

Fileno confiesa que matò

a su muger, condenado a muerte:

que mandais en este caso?

*Tor.* Que le den luego tormento,

para que si ha confesado?

*Tor.* Por confessar, majadero:

profeguid. *Dent.* Tenle, Pasqual,

no se escape, porque el perro

ha muerto a Pedro de Cubas.

*Otro.* Dios perdone al tabernero;

alcancadle pues no es facil.

*Otro.* Huyò azia el Ayuntamiento.

*Entra Hamete, y cae en los pies del*

*Alcalde.*

*Ham.* Valgame Alá Soberano,  
y las palabras del Credo.

*Tor.* Señor mio, aicele vñe,  
ù me arrojare en el cielo.

*Ham.* Que a manos deste villano  
mis desfachas me truxeron?  
matadme, que a questo bulco.

*Tor.* Pues no lo hallareis tan presto,  
para que os han de matar?

*Ham.* Para infinitos remedios.

*Vno.* Señor, este ha muerto a Cubas?

*Tor.* Que tenemos para esto?

aconsejose lo estotro?

miràra mas bien su cuento?

*Ham.* Agradezco la piedad,

con el castigo agradezco.

*Tor.* Tras esto, como en su tierra,

hazed que le empalen luego.

*Hum.* Mirad que es contra mi gusto.

*Tor.* Esto, Hamete, bien lo creo.

os acordais de Marina?

*Ham.* Si, que siempre fue mi dueño?

*Tor.* Esta palabra os ahorque,

que no perdono con zelos.

*Vase Hamete de carrera, y sube a la*  
*torre.*

*Ham.* En la Iglesia los Christianos

siempre hallan seguro puerto,

esta torre me valdrà.

*Lor.* Ni aun la picota, si puedo;

seguidle. *Escr.* Ya està en la torre

*Tor.* Protestadle que le sentencio,

y dezidtele con brio.

*Escr.* Ya humilde se lo protesto;

entregaos por Iesu Christo.

*Assomase en lo alto.*

*Ham.* Mucho me obliga tu ruego;

mas asi Dios me perdone,

que yo no he de obedeceros.

*Tor.* Ea, arrimaos a la carcel.

*Ham.* Con ladrillos la defendo;

agua và, crueles villanos:

a puerca, vacie mas quedo.

*Tor.* Entregaos.

*Ham.* Fuera de abaxo.

*Tor.* Hametillo, estese quedo,  
que le va en esto la vida.

*Ham.* Aunq̄ me importa, no quero.

*Tor.* Mire que le está muy bien,  
tome de mi este consejo.

*Ham.* Fuera de abaxo, que mancho.

*Tor.* Reducirele con esto  
te he de acumular vn hurto.

*Ham.* Eslo que importa?

*Tor.* Vn tormento.

*Ham.* Por eslo he de defendetme.

*Tor.* Esto no tiene remedio;  
dexad cerrada la torre,  
que yo iré al punto a Toledo,  
que la Ciudad me socorra  
con danças, bayles, y juegos.  
Y entretanto al arma todos,  
dadle, si pidiere, hueuos,  
para que entregue la fuerça  
faltando el mantenimiento.

*Vno.* Todos te lo asseguramos.

*Otro.* Y todos lo prometemos.

*Tor.* Hamete, voy a servirte.

*Ham.* Camina, que aqui te espero,

*Vanse todos. y sale Marina.*

*Mar.* Despues que perdió la vida  
mi ama, estoy encerrada,  
y aunque no estoy bien hallada,  
parece que estoy vendida.  
Y Hamete (penastiranas!)  
a quien aquesta alma adora,  
como era su negra Mora,  
me alcançaua a las mañanas.  
Mis desdichas sus locuras  
pienso que le han apartado;  
mire si es grande pecado,  
hazer quatro trauefuras:  
El huyó muy neciamente,  
y lo ha sido por mil modos,

huir sabiendolo todos,  
no fue hazerse delinquentes.  
Si, porque fue temerario  
en reñir porque me amaua,  
dixera que me sacaua,  
Hamete por el Vicario.  
Y no agera, aunque su hacienda  
supla la pena atreuida,  
que no ha de saluar su vida,  
aunque con ella se venda.  
De los palos fendido  
huyó, no como discreto,  
que si él guardara secreto,  
no le huuiera sucedido:  
este discurso despierta  
me tiene sin sossegar. *Sale Toribio.*

*Tor.* A Marina, podré entrar? *Mar.* Si  
pero abre esta puerta.

*Tor.* Podré hablarle de razones  
a mi amor? *Mar.* Y que será?

*Tor.* Que Hamete encerrado está:

*Mar.* Que nunca falten soplonest

*Tor.* Yo vengo a hazerle testigo,  
que contra Hamete socorra.

*Mar.* Jamás vn Alcalde ahorra  
el pesar al mas amigo.

*Tor.* Llámale letola, que os llama  
vn Alcalde, oid, señor.

*Dentro Don Marcos.*

*d. Marc.* Hamete mandado el Dotor,  
que no responda en la cama.

*Tor.* Mirad que es negocio graue;  
porque tratáis de jugar?

*d. Marc.* Yo no he de poder pagar,  
que gano poco, y no cabe.

*Tor.* Señor, el alma se abraza,  
a mi señora he de hablar.

*d. Marc.* No la tratéis de buscar,  
porque ya no viue en casa.

*Tor.* La dilacion que está haziendo;  
penas en mi pecho labra.

*d. Marc.* No puedo hablaros palabra,  
por-

porque estoy conualeciendo.

*Tor.* Que dilates lo que pido:  
que tienes, que así te olvidas?

*d. Marc.* Estoy por vnas heridas  
en la cama retraido.

*Tor.* De parte traygo de Hamete  
vn pleyto que despachar,  
porque le quiero ahorcar. (te)

*d. Marc.* Quié con mi esclauo se me-

*Tor.* Yo,  
que aunque llamo prolixo,  
en mi torre le he encerrado.

*d. Marc.* Por Dios q̄ me he lastimado  
como si perdiera vn hijo,  
que aunque a mi muger matò,  
y a mi me dexò por muerto,  
me ofende este desconcierto,  
pues conmigo se criò.

*Tor.* Milagro fue conocido,  
era tanta mi señora.

*d. Marc.* En mi anima pecadora,  
que hasta oy no lo auia sabido.

*Tor.* Y tu al fin de tus heridas sanaste?

*d. Marc.* Por mis pecados. (dos,

*Tor.* Que aya hombres endemonia-  
que se anden buscando vidas?  
pues no les aldrà barato,  
si nos lo corres bizarro.

*d. Marc.* Quatro acemilas, y vn carro  
le lleuen para su hato.

*Tor.* Voy apreuenirlas luego,  
que le he de hazer castigar.

*Sale vn Criado.*

*Criad.* Si albricias me quieres dar,  
te lo dirè. *d. Marc.* No las niego.

*Criad.* De Ollas vn labrador (te.

me han dicho q̄ han preso a Hamete.

*d. Marc.* Quien sin reparar promete,  
lufa tan grande rigor:  
vete luego a preuenir  
para mi amigo vn regalo,  
venlo, pues no loy tan malo,

de hambre no se ha de morir.

*Tor.* Quiero irles a reprehender,  
porque su opinion dehdora,  
que aunque matò a su señora,  
quizà no lo quiso hazer, *Vase.*

*Tor.* Mis zelos verè vengados.

*Mar.* Oy rabiare de contento.

*Criad.* Marina, mucho lo siento.

*Tor.* Mis zelos mueren a horcados.

*Mar.* Voyme a sètir lo q̄ pueda. *Vase.*

*Criad.* Y yo a buscar a mi amo. *Vase.*

*Tor.* Esta esclaua fue el reclamo  
de la red; adonde queda?

*Sale Hamete en la prision con grillos, y  
vn Estudiante.*

*Estud.* Oy vengo por justa ley,  
pues que me han dado licencia,  
a registrar tu conciencia.

*Ham.* Yo soy criado del Rey.

*Estud.* Christiano podràs gozar  
del cielo segura palma.

*Ham.* Los diablos lleuen mi alma,  
sino me deseo salvar.

*Estud.* Dexa de tu ley la plaga,  
mira que te lo he auisado.

*Ham.* Estudiante, no sea cansado,  
desbautizar no me haga.

*Estud.* Oy es el dia postrero  
del termino de tu vida,  
bueluete a Dios, homicida:

*Ham.* Pues le he dicho q̄ no quiero?

*Estud.* Si algo que restituir  
tienes, damelo escondido.

*Ham.* Pues aun no estoy conuertido,  
y ya me empieza a pedir?

*Estud.* Moto, no estè temerario,  
trate se de confesar,  
mire que le harè rezar  
vna parte de Rosario.

*Ham.* O tormentos excessiuos!  
pues las vidas que quitè,  
como las restituirè?

*Estud.* A Redencion de Cautiuos,  
*Ham.* No me ajusta tu razon.  
*Estud.* Esto lo tengo estudiado,  
 y fino le ha contentado.  
 Bulas de composicion:  
 ya las tenazas no ves,  
 y alli dos Frailes Franciscos?  
*Ham.* Yo he de morir a pellizcos?  
*Estud.* Socorrate San Gines;  
 pero alli su amo viene,  
 quizà le conuertirà.  
*Sale Don Marcos.*  
*d. Marc.* Si èl quisiere, morirà:  
 amigo, que es lo que tiene?  
*Ham.* Que viua a queste tirano?  
*Estud.* De verle le ha entriltecido,  
 a queste fue al que tendido  
 le dexaste de tu mano.  
*d. Marc.* Y tu ama a quien ofendiste  
 ayudandola a morir,  
 no pudiera malparir  
 con el fusto que la dieste?  
 Ya mi, riguroso excoNo!  
 me ofendiò tu aleuosia,  
 pues sabe que cada dia  
 no estoy enseñado a esso.  
*Ham.* Si la muerte me han de dar,  
 ya el reñir me es escusado.  
*d. Marc.* Como eres mi fiel criado,  
 te trato de acomodar.  
*Ham.* No me canse tu porfia  
 con mi ley estoy gustoso.  
*Estud.* Que moço tan virtuoso!  
 tu anima con la mia.  
*Ham.* Si me quieren obligar,  
 traiganme a Marina bella.  
*d. Marc.* Pero en viendote con ella  
 te hemos de martirizar.  
*Ham.* Si goze desta atencion,  
 y pierda luego la vida.  
*Estud.* El hombre tiene perdida  
 toda su reputacion;

y teràs Christiano? *Hamb.* Si,  
 pero trayganmela luego,  
 que fino a punto reniego.  
*Estud.* Esso, y mas harà por mi.  
*d. Marc.* Ola, vayan por Marina;  
*Ham.* Venga, que he de andar galate.  
*Estud.* Con solo estar yo delante,  
 tiene inspiracion diuina.  
*d. Marc.* Lo que puedē las mugeres  
 braua fue tu deuocion!  
*Estud.* Confiesa con atencion,  
 y dime lo que quisieres.  
*d. Mar.* Voy con el verdugo a hablar  
 mientras te confiesa Hamete.  
*Estud.* Señor mio, quien le mete  
 en lo que no ha de ajustar?  
 confiesa, Hamete querido,  
 tus pecados vno a vno.  
*Ham.* No me acuerdo de ninguno.  
*Estud.* Cierro que es muy entendido  
 se le oluida otre pecado,  
 que con atencion le escucho?  
*Ham.* Lo q̄ le he dicho no es mucho.  
*Estud.* El queda muy ajustado.  
*Sale Don Marcos, y Marina.*  
*d. Marc.* Ya aqui tu dama querida  
 tienes presēte, *Ham.* Pues muero,  
 toma este abraço postrero,  
 y huelgate por mi vida.  
*Mar.* A si, esposo, lo prometo,  
 pues siempre te tuue amor.  
*Ham.* Quedate con mi señor,  
 y guardame este secreto.  
*Sale Toribio.*  
*Tor.* El verdugo està aguardando  
 a quitarte la camila.  
*Ham.* Voy, pues es accion precisa,  
 no piense que estoy jugando. *Vase*  
*Estud.* Voyle a exortan en la Fè,  
 que èl vâ bien catequizado. *Vase*  
*d. Marc.* Voy al Bautismo arrestado,  
 pues èl se vâ por su pie. *Vase*  
*Mar.*

*Mar.* Notendré consuelo,  
ya va a ser Christiano  
dexandome viuda  
sola en tantos daños.  
Hamete querido,  
pues que picó tanto,  
yo haré que te vengas  
todos tus vasallos.  
Pedire clemencia  
a quien no la ha dado,  
iré a la iusticia  
gimiendo, y llorando.  
Le diré, señor,  
a mi esposo amado  
por vn testimonio  
sacan al teatro.  
No dormiré en cama  
en los despoblados,  
ni comeré nunca  
en manteles blancos.  
La barba, y cabello  
me han de crecer tanto,  
que no me conozca  
vn Moro Africano.  
Mataremeino,  
que esto es escusado,  
pero el ruido siento  
de Hamete el bizarro.  
Voy me por no ver  
que el verdugo falso  
oy juegue con él  
al fanto mocarro.  
Ya a todos el cucho,  
no he de ver su estrago,  
que quien quere mucho,  
no espera milagros. *Vase.*  
*Sale Hamete, y el verdugo atenuando*  
*le, el Estudiante, y Don Marcos.*  
*Estud.* El valor que me has mostrado  
se ha de conocer aquí.  
*Ham.* Yo lo padezco por mi,  
quitelele este cuydado.

*Haze que le llega la tenaza.*  
*Estud.* Muerte es muy venturada,  
tu paciencia al cielo plugo.  
*Ham.* El demonio del verdugo  
tiene la mano pelada.  
*Estud.* Otra vez buelue a morder  
la rigurosa tenaza. *Dale.*  
*Ham.* Sor Sacristan, es mi maçar  
*Estud.* Ahora lo ha echado de ver?  
*Ham.* Que rigurosos dolores!  
tendré paciencia por Dios.  
*Estud.* Aquí para entre los dos  
no ay burlarse con señores,  
todo el vulgo te ha clamado,  
consuelate en tanto daño.  
*Ham.* Por esto solo cada año  
he de ser atenaçado. *Dale.*  
*Estud.* Fuerte dolor le sujeta,  
no siente si tiene lobo.  
*Ham.* Vsted piensa que soy bobo?  
muy bien se donde me aprieta.  
*Estud.* Mal tratado a todas luzes  
le tiene el martirio fiero,  
de verle solo me muero. *Dale.*  
*Ham.* Matome, Jesus, y Cruzes!  
*Estud.* Ya todo el lugar espera  
tu conocida vitoria.  
*Ham.* En fin mi muerte es notoria?  
pues muero me por postrera.  
*Estud.* Ya el espíritu ha rendido,  
pero ha muerto como vn santo.  
*Tor.* Yo bien hiziera otro tanto,  
sino quedara perdido  
*d. Marc.* Y este es, iustre Senado,  
de Hamete el traslado fiel,  
perdonadnos, pues a él  
aun no le hemos perdonado,  
que yo bien se de su acierto,  
si viuieran sus razones,  
pidieran tambien perdones.  
*Ham.* No podré qya estoy muerto.  
F I N.